

Poland-Warsaw: Banking services

OJ S 15/2017 21/01/2017

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: „PKP Intercity” Spółka Akcyjna

Postal address: Al. Jerozolimskie 142A

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 02-305

Country: Poland

Contact person: Justyna Nowacka

E-mail: justyna.nowacka@intercity.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.intercity.pl>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

www.intercity.pl

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Udzielenie na zlecenie „PKP Intercity” S.A. gwarancji bankowych zabezpieczających wiarytelności Europejskiego Banku Inwestycyjnego (dalej: Postępowanie).

Reference number: 06/10/MARK/2016

II.1.2. Main CPV code

66110000 Banking services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest zawarcie umów zlecenia gwarancji, na podstawie których Wykonawca lub Wykonawcy wystawią na zlecenie Zamawiającego gwarancje bankowe na rzecz Europejskiego Banku Inwestycyjnego z siedzibą w Luksemburgu (dalej „EBI”) jako beneficjenta gwarancji, w formie i treści akceptowalnej dla EBI, na zabezpieczenie roszczeń

EBI w stosunku do Zamawiającego, wynikających z zawartych przez Zamawiającego z EBI dwóch umów o finansowanie (umowy o finansowanie A i umowy o finansowanie B).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Gwarancja A
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

66110000 Banking services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Udzielenie gwarancji bankowej, która zabezpieczać będzie wiarytelności EBI wynikające z umowy o finansowanie A do kwoty nie wyższej niż 223 587 840 PLN (słownie: dwieście dwadzieścia trzy miliony pięćset osiemdziesiąt siedem tysięcy osiemset czterdzieści złotych) (dalej „Gwarancja A”). Okres ważności Gwarancji A liczony będzie od dnia 22.11.2017 roku do dnia przypadającego 4 lata po tym dniu.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48
This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 20
Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Zamawiający zaprosi do składania ofert 20 wykonawców, którzy w najwyższym stopniu spełniają warunki w zakresie sytuacji ekonomicznej i finansowej, które zostały określone w Sekcji III.1.2) Ogłoszenia i w konsekwencji otrzymają największą sumę punktów wg kryteriów selekcji. Zamawiający przyzna jeden punkt za spełnienie minimum, które zostało określone w Sekcji III.1.2) Ogłoszenia oraz dodatkowo przyzna jeden punkt za każdy wyższy poziom Ratingu Kredytowego wg stanu na dzień opublikowania niniejszego ogłoszenia w Dz.U.UE. W przypadku gdy Wykonawcy został nadany więcej niż jeden Rating Kredytowy, przy przyznawaniu punktów Zamawiający będzie brał pod uwagę jedynie Rating Kredytowy tej agencji, której Rating Kredytowy dla danego Wykonawcy jest najniższy ze wszystkich nadanych mu Ratingów Kredytowych. Szczegółowe informacje na temat kryteriów selekcji zawarto w Rozdziale X SIWZ.

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Gwarancja A zabezpieczać będzie roszczenia EBI przez okres 4 lat, natomiast Umowa Zlecenia Gwarancji A będzie wykraczać poza okres 4 lat. Umowa Zlecenia Gwarancji A wejdzie w życie pod warunkiem uzyskania przez Zamawiającego zgody ministra właściwego do spraw transportu na podstawie ustawy o komercjalizacji, restrukturyzacji i prywatyzacji przedsiębiorstwa państwowego PKP na rozporządzanie majątkiem.

II.2. Description

II.2.1. Title

Gwarancja B
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

66100000 Banking and investment services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Udzielenie gwarancji bankowej, która zabezpieczać będzie wiarytelności EBI wynikające z umowy o finansowanie B do kwoty nie wyższej niż 106 948 271,49 PLN (słownie: sto sześć milionów dziewięćset czterdzieści osiem tysięcy dwieście siedemdziesiąt jeden 49/100 złotych) (dalej „Gwarancja B”). Okres ważności Gwarancji B liczony będzie od dnia 31.3.2018 roku do dnia przypadającego 4 lata po tym dniu.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48
This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 20
Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Zamawiający zaprosi do składania ofert 20 wykonawców, którzy w najwyższym stopniu spełniają warunki w zakresie sytuacji ekonomicznej i finansowej, które zostały określone w Sekcji III.1.2) Ogłoszenia i w konsekwencji otrzymają największą sumę punktów wg kryteriów selekcji. Zamawiający przyzna jeden punkt za spełnienie minimum, które zostało określone w Sekcji III.1.2) Ogłoszenia oraz dodatkowo przyzna jeden punkt za każdy wyższy poziom

Ratingu Kredytowego wg stanu na dzień opublikowania niniejszego ogłoszenia w Dz.U.UE. W przypadku gdy Wykonawcy został nadany więcej niż jeden Rating Kredytowy, przy przyznawaniu punktów Zamawiający będzie brał pod uwagę jedynie Rating Kredytowy tej agencji, której Rating Kredytowy dla danego Wykonawcy jest najniższy ze wszystkich nadanych mu Ratingów Kredytowych. Szczegółowe informacje na temat kryteriów selekcji zawarto w Rozdziale X SIWZ.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Gwarancja B zabezpieczać będzie roszczenia EBI przez okres 4 lat, natomiast Umowa Zlecenia Gwarancji B będzie wykraczać poza okres 4 lat. Umowa Zlecenia Gwarancji B wejdzie w życie pod warunkiem uzyskania przez Zamawiającego zgody ministra właściwego do spraw transportu na podstawie ustawy o komercjalizacji, restrukturyzacji i prywatyzacji przedsiębiorstwa państwowego PKP na rozporządzanie majątkiem.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. O udzielenie zamówienia może się ubiegać Wykonawca, który:
 - 1.1 nie podlega wykluczeniu;
 - 1.2 spełnia określone przez Zamawiającego warunki udziału w Postępowaniu.
 2. O udzielenie zamówienia (zarówno na jedną jak i na dwie części zamówienia) może ubiegać się Wykonawca, który:
 - 2.1. spełnia warunki udziału w Postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1b Ustawy PZP, tj.:
 - 2.1.1 posiada kompetencje lub uprawnienia do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów.

Zamawiający wymaga by Wykonawca wykazał się posiadaniem zezwolenia Komisji Nadzoru Finansowego na rozpoczęcie działalności bankowej, o którym mowa w art. 36 ustawy z dnia 29.8.1997 roku Prawo bankowe (Dz.U. z 2015.128 z późn. zm.) lub innego dokumentu, na podstawie którego prowadzona jest działalność w zakresie przedmiotu zamówienia, zgodnie z przepisami prawa.

W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia ww. warunek powinien wykazać każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.
 - 2.1.2 znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej umożliwiającej wykonanie zamówienia – zgodnie z warunkiem określonym w sekcji III.1.2) Ogłoszenia.
3. O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który wykaże brak podstaw do wykluczenia z Postępowania o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 12)- 23) oraz wart. 24 ust. 5 pkt 1) i 8) Ustawy PZP. Więcej informacji o podstawach wykluczenia zawarto w SIWZ.

4. Wykaz oświadczeń i dokumentów, które KAŻDY Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z wnioskiem o dopuszczenie do udziału w postępowaniu (dalej: Wniosek):

Aktualne na dzień składania Wniosków oświadczenie stanowiące wstępne potwierdzenie, że Wykonawca: 1) nie podlega wykluczeniu, 2) spełnia warunki udziału w Postępowaniu.

Ww. oświadczenie Wykonawca zobowiązany jest złożyć w formie jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia sporządzonego zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji Europejskiej wydanym na podstawie art. 59 ust. 2 dyrektywy 2014/24/UE w zw. z art. 80 ust. 3 dyrektywy 2014/25/UE, zwanego dalej „JEDZ”.

Zamawiający wymaga złożenia JEDZ przez każdego Wykonawcę. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców JEDZ składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Dokumenty te potwierdzają spełnianie warunków udziału w Postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia w zakresie, w którym każdy z Wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w Postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia.

Wykonawca, który powołuje się na zasoby innych podmiotów, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia oraz spełniania, w zakresie, w jakim powołuje się na ich zasoby, warunków udziału w Postępowaniu składa także JEDZ dotyczące tych podmiotów trzecich (każdego z nich). Szczegółowe instrukcje dotyczące sposobu wypełnienia JEDZ zawarto w SIWZ.

5. Wniosek wraz z załącznikami powinien być złożony w oryginale oraz podpisany przez osobę upoważnioną do reprezentowania Wykonawcy, zgodnie z formą reprezentacji Wykonawcy określoną w rejestrze sądowym lub innym dokumencie, właściwym dla danej formy organizacyjnej Wykonawcy, albo przez pełnomocnika. Pełnomocnictwo do reprezentowania Wykonawcy lub Wykonawców musi być załączone do Wniosku. Treść pełnomocnictwa musi jednoznacznie wskazywać czynności, do wykonywania których pełnomocnik jest upoważniony (zakres umocowania). Pełnomocnictwo może być złożone w formie oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez notariusza. Szczegóły dotyczące sporządzenia Wniosku zawarto w SIWZ.

6. Oświadczenia, które Wykonawca zobowiązany jest złożyć po otrzymaniu informacji o wynikach oceny spełniania warunków udziału w Postępowaniu bez odrębnego wezwania Zamawiającego wskazano w SIWZ.

7. Dokumenty, które Wykonawca zobowiązany jest złożyć na żądanie Zamawiającego w trybie art. 26 ust. 1 Ustawy Pzp lub art. 26 ust. 2f Ustawy PZP wskazano w SIWZ.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

O udzielenie zamówienia może się ubiegać Wykonawca, który znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej umożliwiającej wykonanie zamówienia:

Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia w/w warunek jeżeli wykaże, iż na dzień opublikowania ogłoszenia o niniejszym zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej posiada Rating Kredytowy nie niższy niż:

1) BBB+, jeśli rating nadawany jest przez Standard and Poor's Financial Services LLC lub jej następcę, i/lub

2) Baa1, jeśli rating nadawany jest przez Moody's Investors Service, Inc. lub jej następcę, i/lub

3) BBB+, jeśli rating nadawany jest przez Fitch Ratings Limited lub jej następcę.

W przypadku Wykonawcy posiadającego wszystkie z w/w Ratingów Kredytowych, wymogi co do nich muszą być spełnione łącznie. W przypadku Wykonawcy posiadającego wybrane spośród w/w Ratingów Kredytowych, każdy z nadanych Wykonawcy Ratingów Kredytowych musi być nie niższy niż wskazany powyżej w punktach 1), 2), 3).

Rating Kredytowy oznacza każdy z następujących ratingów nadawanych przez Agencję Ratingową względem Wykonawcy:

- (i) rating nadany najnowszemu niezabezpieczonemu i niepodporządkowanemu zadłużeniu średnio lub długoterminowemu Gwaranta;
- (ii) długoterminowy Rating Kredytowy Emitenta (lub jego odpowiednik) określony jako taki przez grupę Standard and Poor's Financial Services LLC lub jej następcę;
- (iii) Korporacyjny Rating Kredytowy (lub jego odpowiednik) określony jako taki przez grupę Standard and Poor's Financial Services LLC lub jej następcę;
- (iv) długoterminowy Rating Niewykonania Zobowiązań przez Emitenta (lub jego odpowiednik) określony jako taki przez Fitch Ratings Limited lub jej następcę;
- (v) długoterminowy Rating Emitenta (lub jego odpowiednik) określony jako taki przez Moody's Investors Services, Inc. lub jej następcę;
- (vi) długoterminowy Rating Lokat Walutowych (lub jego odpowiednik) określony jako taki przez Moody's Investors Services, Inc. lub jej następcę.

W każdym z przypadków (ii) do (vi) uznaje się, że powyższe zdefiniowane terminy odnoszą się do terminu równoważnego, niezależnie od nadanej im definicji i nie obejmują żadnego ratingu opatrzonego zastrzeżeniem „National Scale” [skala krajowa], „NSR”, „Local” [lokalny], „Local currency” [waluta lokalna], „Domestic” [krajowy] lub „Domestic currency” [waluta krajowa].

W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia ww. warunek powinien wykazać każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie określa wymagań w tym zakresie.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium i gwarancji.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zamówienie jest sfinansowane w całości ze środków własnych Zamawiającego. Zasady płatności są określone w załączniku nr 2a i 2b do SIWZ.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o zamówienie zgodnie z art. 23 Ustawy PZP.

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia muszą złożyć pełnomocnictwo do reprezentowania wykonawców w postępowaniu albo reprezentowania wykonawców w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Treść pełnomocnictwa musi jednoznacznie wskazywać czynności, do wykonywania których pełnomocnik jest upoważniony (zakres umocowania). W przypadku niezłożenia takiego pełnomocnictwa, lub złożenia pełnomocnictwa zawierającego błędy, Zamawiający wezwie Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie do uzupełnienia pełnomocnictwa.

Wykonawcy, którzy wspólnie uzyskają zamówienie, nie mają obowiązku przyjęcia żadnej szczególnej formy prawnej, jednakże zobowiązani będą dostarczyć Zamawiającemu przed podpisaniem umowy umowę regulującą współpracę podmiotów składających wspólną ofertę.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Szczegółowe warunki realizacji przedmiotu zamówienia określają wzory umowy stanowiące Załączniki nr 2a i 2b do SIWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/02/2017 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Szczegółowe informacje nt. podstaw wykluczenia, warunków udziału w Postępowaniu oraz zasad oceny ich spełniania ujęto w SIWZ (Rozdziały VII i VIII). Przed przygotowaniem Wniosku Wykonawca winien zapoznać się z SIWZ.

2. Informacja dla Wykonawców polegających na zasobach innych podmiotów, na zasadach określonych w art. 22a Ustawy Pzp:

2.1. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, w stosownych sytuacjach w odniesieniu do zamówienia, lub jego części, polegać na sytuacji finansowej lub ekonomicznej innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych. Wykonawca, który polega na sytuacji innych podmiotów, musi udowodnić Zamawiającemu, że realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, w szczególności przedstawiając zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia, zgodnie z Załącznikiem nr 29 do SIWZ.

2.2. W celu oceny, czy Wykonawca polegając na zdolnościach lub sytuacji innych podmiotów na zasadach określonych w art. 22a Ustawy Pzp, będzie dysponował niezbędnymi zasobami w stopniu umożliwiającym należyte wykonanie zamówienia oraz oceny, czy stosunek łączący Wykonawcę z tymi podmiotami gwarantuje rzeczywisty dostęp do ich zasobów, Zamawiający może żądać dokumentów, które określają w szczególności:

2.2.1. zakres dostępnych Wykonawcy zasobów innego podmiotu;

2.2.2. sposób wykorzystania zasobów innego podmiotu, przez Wykonawcę, przy wykonywaniu zamówienia;

- 2.2.3. zakres i okres udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia;
- 2.3. Zamawiający ocenia, czy udostępniane Wykonawcy przez inne podmioty sytuacja finansowa lub ekonomiczna, pozwalają na wykazanie przez Wykonawcę spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz bada, czy nie zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 13-22 Ustawy Pzp i art. 24 ust. 5 pkt 1 i 8 Ustawy Pzp.
3. Wykonawca, który polega na sytuacji finansowej lub ekonomicznej innych podmiotów, odpowiada solidarnie z podmiotem, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów, za szkodę poniesioną przez Zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba że za nieudostępnienie zasobów nie ponosi winy.
4. W przypadku powoływania się na zasoby podmiotu trzeciego na zasadach określonych w art. 22a ust. 1 Ustawy Pzp, Zamawiający żąda, by wraz z Wnioskiem Wykonawca złożył pisemne zobowiązanie (lub inne dokumenty) podmiotów trzecich, potwierdzające, że Wykonawca realizując Zamówienie będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Prawa i obowiązki Wykonawców w toku wnoszenia środków ochrony prawnej określone są w Dziale VI Ustawy PZP.
2. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy PZP.
3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom zrzeszającym Wykonawców wpisanym na listę organizacji uprawnionych do wnoszenia środków ochrony prawnej, prowadzoną przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych.
4. Środkami ochrony prawnej, o których mowa w niniejszej SIWZ są:
 - 1) odwołanie,
 - 2) skarga do sądu.
5. Od niezgodnej z przepisami Ustawy PZP czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Ustawy PZP, przysługuje odwołanie.
6. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla takiego rodzaju podpisu.
7. Odwołanie wnosi się w terminach określonych w art. 182 Ustawy Pzp.
8. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami Ustawy PZP, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

9. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
10. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
11. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 198a -198g Ustawy PZP.
12. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy Ustawy PZP nie stanowią inaczej.
13. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego.
14. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przysyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 roku – Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.
15. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego właściwemu sądowi w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.
16. Skarga powinna czynić zadość wymaganiom przewidzianym dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonego orzeczenia, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także wnioski o uchylenie orzeczenia lub o zmianę orzeczenia w całości lub w części.
17. W postępowaniu toczącym się na skutek wniesienia skargi nie można rozszerzyć żądania odwołania ani występować z nowymi żądaniami.
18. Sąd rozpoznaje sprawę niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 1 miesiąca od dnia wpływu skargi do sądu.
19. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie nie przysługuje skarga kasacyjna.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/01/2017